

Зобро дошли у

Љедніороїрад



Наслов оригинала:
Unicornia: Un baile hechizado
by Ana Punset

Copyright © 2025, Ana Punset
Copyright © 2025, Penguin Random House Grupo Editorial, S. A. U.
Travessera de Gràcia, 47-49. 08021 Barcelona
Illustration copyright © 2025, Diana Vicedo
Графички дизајн: Penguin Random House
Grupo Editorial / Judith Sendra
Права за српско издање © 2026 Вулкан издаваштво

*No part of this book may be used or reproduced in any manner for
the purpose of training artificial intelligence technologies
or systems, nor for text and data mining.*

ISBN 978-86-10-05946-5

Ана Пунсет



Зачарани ѓлес

Илустрације
Зијана Виседо

Превела *Миа Трубшић*





1 Велики дан музике



Магија у Једнорограду никада не одмара.
То сам схватила чим сам крочила у овај
град и изашла из аута мојих родитеља.
Било је више гужве на небу него на земљи!
И било је много једнорога! Наравно, било је
магично. Не постоји друга реч да се то
опише. Тако да, као што замишљаш... ово је
најбоље место за живот са милион
авантура!





Када сам се јутрос нашла са Саром и
Паулом на вратима Више магичне школе,
знала сам да нас чека нова авантура.

Како сам знала? Па тако што ће нас
Сара и Паула учити плесне кораке!

„Остало је још мало до Великог дана
музике. Невероватног дана!“, рече Сара.

„Великог дана музике?“, разрогачила
сам очи које су постале величине
кошаркашке лопте.

„То је један од најбољих дана у
години!“, узвикнула је Сара.

„И шта се тада ради?“, питала сам.

„Ух, много тога... плеше се и имамо све
врсте забава“, објашњавала је Паула.

„И пала нам је на памет једна идеја...“,
прекинула ју је Сара нестрпљиво.

„Спремићемо један плес!“, узвикнула је,
подижући руке високо увис.

„Да! И на Велики дан музике играћемо
пред родитељима и цееелом школом“,
додала је Паула.



Заправо, звучи више него добро: звучи фантастично! Зато је читава школа срећна током организације.

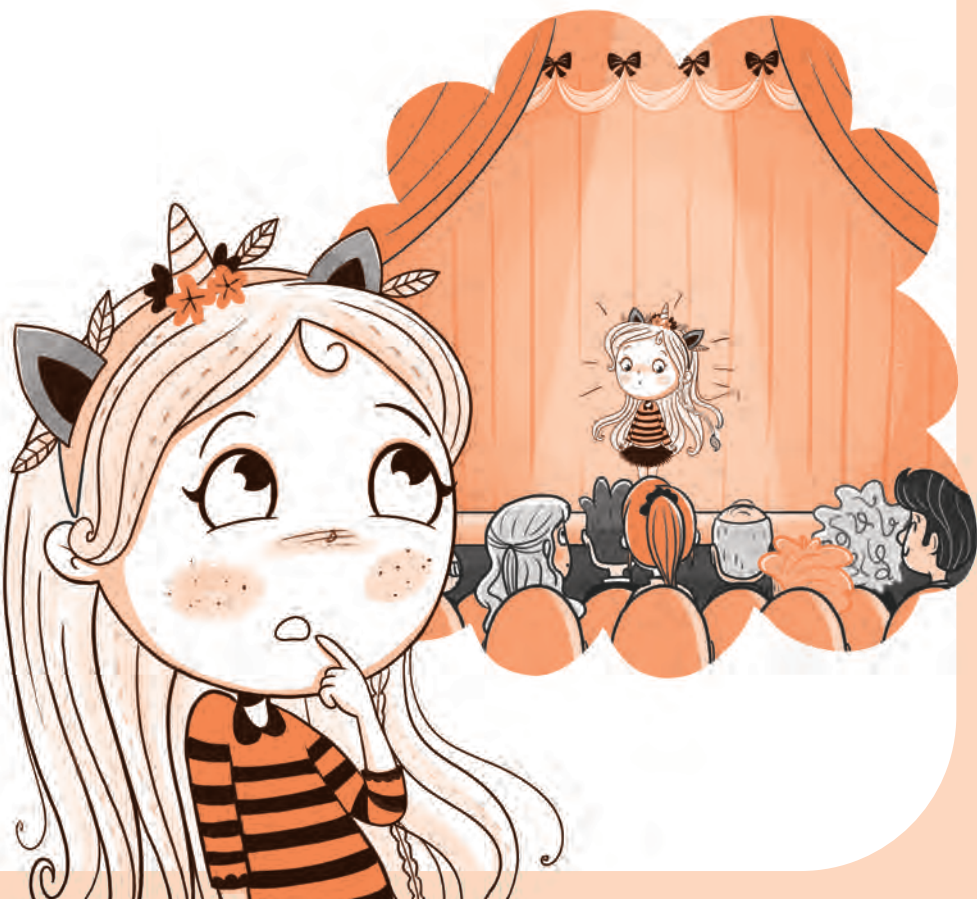
Али постоји нешто што је Сара рекла,
а што ме је мало унервизило.

Можете ли да погодите шта?



Тачно: плесање пред свииним тим
људима ми се баш и не свиђа, много ме је
срамота... Плус, поред магије Једнорограда,
ко зна шта све може да се деси...

„Не знам баш...“, заустила сам сумњиво,
али ми другарице нису дозволиле да
завршим мисао.



Паула и Сара почеле су да ми објашњавају како ће бити забавно бирати музику и заједно осмишљавати кораке. Сваки дан ћемо се налазити после школе да испланирамо све.

„Можемо да играмо до миле воље!“

„И да облачимо шта пожелимо!“

„А најважније је то да ћемо се заједно забављати!“

И, пошто сам их видела тако узбуђене, одлучила сам да игноришем трнце панике који су ме голиicali и да мислим на авантуру коју ћемо отпочети. И на костиме! Обожавам да се маскирам. А ви?

Можда сам могла да обучем онај Паулин костим суперједнорога који ми се толико свиђа.

„Или можемо да направимо магично





одело“, предложила је Сара како би ме додатно убедила.

*Како би
требало да изгледају
наши костими:*

- ★ Са много шљокица
- ★ Удобни како бисмо
лакше плесале
- ★ Лаки за прављење
- ★ Магични



Паула рече да њени родитељи могу да нам помогну јер... неће бити ни на каквој мисији!

„Морамо да направимо нешто баш слатко!“, рекла је, и ми смо јој обећале да ће тако и бити.

Коначно, изгледа да је одлучено... Време је за плес!





Несїрейна кореоїрафија

Чим смо изашле из школе, кренуле смо ка
Сариној кући. Ближи се Велики дан музике и
морамо почети да се спремамо СМЕСТА.
Сазнала сам да постоје групе које месецима
увежбавају кореографије... А ми немамо
ништа!

Добро, повлачим реч: имамо магичнофон!

Знате ли шта је магичнофон? Ни ја нисам
знала! Све до данас...

Објаснићу вам: то су две речи,
МАГИЧНО, што долази од речи магија,
знате већ, и ФОН, што означава звук. Тако
да је то апарат којим можете да тражите
било који звук или музику и он ће их
пустити. Нее, није шала, озбиљна сам...
У Једнорограду је све реално, колико год да
невероватно или немогуће изгледа.



И управо тај магични апаратић Сара
укључује у својој соби да бисмо могле да
слушамо песме. И онда... почеле смо да
играмо без стајања!

„Бруно Марс!“



„Пиратска песма!“

„Једнорози никад не лажу!“

Коју год песму да смо наручиле,
магичнофон је пустио. Због тога ми је
нешто сјајно пало на памет...



„Замислите да магичнофон може да
нам испуни било коју жељу, не само песме,
него било шта?“, рекла сам другарицама.

„Као дух из лампе! То би било супер!“,
одвратила је Паула.



Жеље које бих тражила духу из лампе:

- ★ Слаткиши за доручак,
ручак и вечеру
- ★ Бесконачан распуст
- ★ Планине од шећерне вуне
- ★ Базен са соком од јагоде



Све три смо размишљале шта би било
тако специјално што бисмо могле да
тражимо и да се одмах испуни. Ммм...
Знате ли ви?

„Ја бих тражила да наш плес буде
генијалан“, рекла је Сара, а онда смо се
сетиле да још увек нисмо почеле да га
осмишљавамо. Упс!



Изабрале смо песму од Бруна Марса јер
нам се много свиђа, иако је толико брза да
се чак и магичнофон унервизио и скакао
на моменте, јадничак!

Али упркос свему, то је идеална песма:
чим је чујем, добијем жељу да играм!

Почињемо да играмо скроз слободно...
Све три смо скакале као луде, радећи све
што нам падне на памет, а да нисмо
размишљале да ли је то добро или не...
А потом смо кренуле да размишљамо о
могућим корацима.



Сара је предложила један корак, Паула други и ја трећи. Онда ми је пао на памет још један и, пошто се свима свидео, додале смо га.

Сада је тренутак да све објединимо!

„Горе, доле, удар, лево, десно, и назад“, понавља Сара док се све три померамо у ритму. Или бар покушавамо...



При првом покушају, саплеле смо се и завршиле на поду.

„Хајде да покушамо обрнуто, прво доле, онда горе“, предложила је Сара.

Али онда... у једном неконтролисаном окрету све три смо се судариле. Човече!

Кад сам погледала Сару и Паулу, видела сам да им је обема изашла чворуга на челу, и то каква!

„Изашао вам је рог!“, рекла сам им.

А оне су показале на мене: „Ниси видела твој!“, одвратила је Сара.

„Личимо на праве једнороге!“, додала је Паула и све три смо праснуле у смех.

Док смо ишле по лед за чворуге, узеле смо колачиће и сок да се мало одморимо...

Морамо да повратимо енергију!